第三号様式

【表紙】

【提出書類】

【根拠条文】

【提出先】

【氏名又は名称】

【住所又は本店所在地】

【報告義務発生日】

【提出日】

【提出者及び共同保有者の

総数(名)】

【提出形態】

変更報告書 No. 1

法第27条の26第2項

関東財務局長

ドイチェ・セキュリティ

日本における代表者 ジ

東京都千代田区永田町二丁目 11 番 1 号

山王パークタワー

平成 16年 3月 31 日

平成 16年 12月 10日

<u>6</u>

⊻

<u>連名</u>

第1【発行会社に関する事項】

発行会社の名称	日新火災海上保険 (株)
会社コード	8757
上場・店頭の別	上場
上場証券取引所	東証
本店所在地	東京都千代田区神田駿河台 2-3

- 1【提出者(大量保有者)/1】
 - (1) 【提出者の概要】
 - ①【提出者 (大量保有者)】

個人・法人の別	法人(株式会社)
氏名又は名称	ドイチェ アセット マネジメント リミテッド (Deutsche Asset Management Limited)
住所又は本店所在地	One Appold Street, London EC2A 2UU, England, UK
旧氏名又は名称	
旧住所又は本店所在地	

②【個人の場合】

生年月日	
職業	
勤務先名称	
勤務先住所	

③【法人の場合】

設立年月日	昭和 60 年 8 月 28 日	
代表者氏名	ポール ベリマン (Paul Berriman)	
代表者役職	チェアマン オブ ボード オブ ディレクターズ	
事業内容	投資顧問業	

④【事務上の連絡先】

事務上の連絡先	ドイチェ・セキュリティーズ・リミテッド 東京支店
及び担当者名	コンプライアンス部 西原 俊久
電話番号	03-5156-7743

(2)【保有目的】

投資一任契約その他の契約に基づく顧客資産の運用を目的とした保有

(3) 【上記提出者の保有株券等の内訳】

①【保有株券等の数】

	法第 27 条の 23 第 3 項本文	法第27条の23第3項第1号	法第27条の23第3項第2号
株券(株)			110,000
新株引受権証書(株)	A	_	G
新株予約権証券 (株)	В	_	Н
新株予約権付社債券(株)	С	_	Ι
対象有価証券 カバードワラント	D		J
株券預託証券			
株券関連預託証券	E		K
対象有価証券償還社債	F		L
合計 (株)	М -	N -	O 110,000
信用取引により譲渡したことに より控除する株券等の数	P ·		
保有株券等の数(総数) (M+N+O-P)	Q 110,000		
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L)	R -		

②【株券等保有割合】

発行済株式総数(株) (平成 16 年 1 月 31 日現在)	S 189,157,000
上記提出者の 株券等保有割合(%) (Q/(R+S)×100)	0.06
直前の報告書に記載された 株券等保有割合(%)	-

(4) 【当該株券等に関する担保契約等重要な契約】

なし			
		<u></u>	

- 2【提出者(大量保有者)/2】
 - (1) 【提出者の概要】
 - ①【提出者 (大量保有者)】

個人・法人の別	法人(株式会社)
氏名又は名称	ドイツ銀行 フランクフルト本店 (Deutsche Bank AG, Frankfurt)
住所又は本店所在地	Taunusanlage 12, 60325 Frankfurt am Main, Germany
旧氏名又は名称	
旧住所又は本店所在地	

②【個人の場合】

生年月日	
職業	
勤務先名称	
勤務先住所	

③【法人の場合】

設立年月日	昭和 27 年 9 月 27 日
代表者氏名	ヨゼフ アッカーマン (Josef Ackermann)
代表者役職	ドイツ銀行取締役会会長兼グループ経営執行委員会会長
事業内容	銀行業

④【事務上の連絡先】

事務上の連絡先	ドイチェ・セキュリティーズ・リミテッド 東京支店
及び担当者名	コンプライアンス部 西原 俊久
電 話 番 号	03-5156-7743

(2)【保有目的】

証券業務の一部としての株券貸借取引

(3)【上記提出者の保有株券等の内訳】

①【保有株券等の数】

	法第 27 条の 28 第 8 項本文	法第27条の23第3項第1号	法第27条の23第3項第2号
株券(株)	564,000		
新株引受権証書(株)	A	_	G
新株予約権証券 (株)	В	_	H
新株予約権付社債券(株)	С	_	I
対象有価証券 カバードワラント	D		J
株券預託証券			
株券関連預託証券	E		K
対象有価証券償還社債	F		L
合計 (株)	M 564,000	N -	0 -
信用取引により譲渡したことに より控除する株券等の数	P ·		
保有株券等の数(総数) (M+N+O-P)	Q 564,000		
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L)	R -		

②【株券等保有割合】

発行済株式総数(株) (平成 16 年 1 月 31 日現在)	S 189,157,000
上記提出者の 株券等保有割合(%) (Q/(R+S)×100)	0.30
直前の報告書に記載された 株券等保有割合(%)	0.30

(4) 【当該株券等に関する担保契約等重要な契約】

保有株券の内、564,000 株は消費貸借によるものである

- 3【提出者(大量保有者)/3】
 - (1)【提出者の概要】
 - ①【提出者(大量保有者)】

個人・法人の別	法人 (株式会社)
氏名又は名称	ドイツ銀行 ロンドン支店(Deutsche Bank AG, London Branch)
住所又は本店所在地	Great Winchester House, 1 Great Winchester Street, EC2N 2DB London, England, UK
旧氏名又は名称	
旧住所又は本店所在地	

②【個人の場合】

生年月日	
職業	
勤務先名称	
勤務先住所	

③【法人の場合】

設立年月日	昭和 27 年 9 月 27 日
代表者氏名	ヨゼフ アッカーマン (Josef Ackermann)
代表者役職	ドイツ銀行取締役会会長兼グループ経営執行委員会会長
事業内容	銀行業

④【事務上の連絡先】

事務上の連絡先	ドイチェ・セキュリティーズ・リミテッド 東京支店
及び担当者名	コンプライアンス部 西原 俊久
電話番号	03-5156-7743

(2)【保有目的】

証券業務の一部としてのトレーディング及び株券貸借取引

(3) 【上記提出者の保有株券等の内訳】

①【保有株券等の数】

	法第 27条の 23 第 3 項本文	法第 27 条の 23 第 3 項第 1 号	法第 27 条の 23 第 3 項第 2 号
株券(株)	505,000		
新株引受権証書(株)	A	_	G
新株予約権証券(株)	В	_	Н
新株予約権付社債券(株)	C 2,475,247	_	I
対象有価証券 カバードワラント	D		J
株券預託証券			
株券関連預託証券	E		K
対象有価証券償還社債	F		L
合計 (株)	M 2,980,247	N -	0.
信用取引により譲渡したことに より控除する株券等の数	P -		
保有株券等の数(総数) (M+N+O-P)	Q 2,980,247		:
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L)	R 2,475,247		

②【株券等保有割合】

発行済株式総数(株) (平成 16 年 1 月 31 日現在)	S 189,157,000
上記提出者の 株券等保有割合(%) (Q/(R+S)×100)	1.56
直前の報告書に記載された 株券等保有割合 (%)	5.14

(4) 【当該株券等に関する担保契約等重要な契約】

保有株券の内、505,000 株は消費貸借によるものである

- 4【提出者(大量保有者)/4】
 - (1) 【提出者の概要】
 - ①【提出者 (大量保有者)】

個人・法人の別	法人 (株式会社)
氏名又は名称	ドイチェ・セキュリティーズ・リミテッド 東京支店
住所又は本店所在地	東京都千代田区永田町二丁目 11 番 1 号 山王パークタワー
旧氏名又は名称	
旧住所又は本店所在地	

②【個人の場合】

生年月日	
職業	
勤務先名称	
勤務先住所	,

③【法人の場合】

設立年月日	昭和 51 年 10 月 1 日
代表者氏名	ジョン マクファーレン(John Macfarlane)
代表者役職	日本における代表者
事業内容	証券業

④【事務上の連絡先】

事務上の連絡先	ドイチェ・セキュリティーズ・リミテッド 東京支店
及び担当者名	コンプライアンス部 西原 俊久
電話番号	03-5156-7743

(2)【保有目的】

証券業務の一部としてのトレーディング及び株券貸借取引

(3) 【上記提出者の保有株券等の内訳】

①【保有株券等の数】

	法第 27 条の 23 第 3 項本文	法第 27 条の 23 第 3 項第 1 号	法第 27 条の 23 第 3 項第 2 号
株券(株)	832,000		
新株引受権証書(株)	A	_	G
新株予約権証券 (株)	В	_	H
新株予約権付社債券(株)	C	_	I
対象有価証券 カバードワラント	D		J
株券預託証券			
株券関連預託証券	E		K
対象有価証券償還社債	F		L
合計(株)	M 832,000	N·	0 -
信用取引により譲渡したことに より控除する株券等の数	P ·		
保有株券等の数(総数) (M+N+O-P)	Q 832,000		
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L)	R -		

②【株券等保有割合】

発行済株式総数(株) (平成 16 年 1 月 31 日現在)	S 189,157,000
上記提出者の 株券等保有割合(%) (Q/(R+S)×100)	0.44
直前の報告書に記載された 株券等保有割合(%)	0.38

(4) 【当該株券等に関する担保契約等重要な契約】

保有株券の内、663,000 株は消費貸借によるものである

- 5【提出者(大量保有者)/5】
- (1) 【提出者の概要】
 - ①【提出者 (大量保有者)】

個人・法人の別	法人 (株式会社)
氏名又は名称	ドイチェ バンク セキュリティーズ インク (Deutsche Bank Securities Inc.)
住所又は本店所在地	60 Wall Street, New York, NY 10005, U.S.A.
旧氏名又は名称	
旧住所又は本店所在地	

②【個人の場合】

生年月日	
職業	
勤務先名称	
勤務先住所	

③【法人の場合】

設立年月日	昭和 60 年 6 月 6 日
代表者氏名	ジェームス ティー バーン ジュニア (James T. Byrne Jr.)
代表者役職	取締役
事業内容	証券業

④【事務上の連絡先】

事務上の連絡先	ドイチェ・セキュリティーズ・リミテッド 東京支店
及び担当者名	コンプライアンス部 西原 俊久
電 話 番 号	03-5156-7743

(2)【保有目的】

証券業務の一部としての株券貸借取引

(3) 【上記提出者の保有株券等の内訳】

①【保有株券等の数】

	法第 27 条の 23 第 3 項本文	法第 27 条の 23 第 3 項第 1 号	法第 27 条の 23 第 3 項第 2 号
株券 (株)	410,000		
新株引受権証書(株)	A		G
新株予約権証券(株)	В	_	H
新株予約権付社債券(株)	С	_	I
対 象有価証券 カバードワラント	D		J
株券預託証券			
株券関連預託証券	E		K
対象有価証券償還社債	F		L
合計(株)	M 410,000	N -	0 -
信用取引により譲渡したことに より控除する株券等の数	P		
保有株券等の数(総数) (M+N+O-P)	Q 410,000		
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L)	R		

②【株券等保有割合】

発行済株式総数(株) (平成 16 年 1 月 31 日現在)	S 189,157,000
上記提出者の 株券等保有割合(%) (Q/(R+S)×100)	0.22
直前の報告書に記載された 株券等保有割合(%)	0.21

(4) 【当該株券等に関する担保契約等重要な契約】

保有株券の内、410,000 株は消費貸借によるものである

- 6【提出者(大量保有者)/6】
- (1) 【提出者の概要】
 - ①【提出者 (大量保有者)】

個人・法人の別	法人(株式会社)
氏名又は名称	ドイチェ バンク トラスト カンパニー アメリカス (Deutsche Bank Trust Company Americas)
住所又は本店所在地	60 Wall Street New York, NY 10005-2858 United States of America
旧氏名又は名称	
旧住所又は本店所在地	

②【個人の場合】

生年月日	
職業	
勤務先名称	
勤務先住所	

③【法人の場合】

設立年月日	明治 36 年 3 月 5 日
代表者氏名	ユルゲン フィッチェン (Juergen Fitschen)
代表者役職	取締役
事 業 内 容	信託銀行業

④【事務上の連絡先】

事務上の連絡先	ドイチェ・セキュリティーズ・リミテッド 東京支店
及び担当者名	コンプライアンス部 西原 俊久
電 話 番 号	03-5156-7743

(2)【保有目的】

投資一任契約その他の契約に基づく顧客資産の運用を目的とした保有

(3) 【上記提出者の保有株券等の内訳】

①【保有株券等の数】

	法第 27 条の 23 第 3 項本文	法第 27 条の 23 第 3 項第 1 号	法第 27 条の 23 第 3 項第 2 号
株券(株)			110,000
新株引受権証書(株)	A	-	G
新株予約権証券(株)	В	_	H
新株予約権付社債券 (株)	С	_	I
対象有価証券 カバードワラント	D		J
株券預託証券			
株券関連預託証券	E		K
対象有価証券償還社債	F		L
合計 (株)	М -	N -	O 110,000
信用取引により譲渡したことに より控除する株券等の数	р.		
保有株券等の数(総数) (M+N+O-P)	Q 110,000		
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L)	R·		

②【株券等保有割合】

発行済株式総数(株) (平成 16 年 1 月 31 日現在)	S 189,157,000
上記提出者の 株券等保有割合(%) (Q/(R+S)×100)	0.06
直前の報告書に記載された 株券等保有割合(%)	-

(4) 【当該株券等に関する担保契約等重要な契約】

なし		
	·	

第4【提出者及び共同保有者に関する総括表】

1 【提出者及び共同保有者】

	【佐田名及び共同保有名】	
-	ドイチェ アセット マネジメント リミテッド	
(1)	(Deutsche Asset Management Limited)	
(2)	ドイツ銀行 フランクフルト本店 (Deutsche Bank AG, Frankfurt)	
(3)	ドイツ銀行 ロンドン支店(Deutsche Bank AG, London Branch)	
(4)	ドイチェ・セキュリティーズ・リミテッド 東京支店	
•	ドイチェ バンク セキュリティーズ インク	
(5)	(Deutsche Bank Securities Inc.)	
•	ドイチェ バンク トラスト カンパニー アメリカス	
(6)	(Deutsche Bank Trust Company Americas)	

2【上記提出者及び共同保有者の保有株券等の内訳】

(1)【保有株券等の数】

	法第 27 条の 23 第 3 項本文	法第27条の23第3項第1号	法第27条の23第3項第2号
株券(株)	2,311,000		220,000
新株引受権証書 (株)	A		G
新株予約権証券(株)	В		H
新株予約権付社債券(株)	C 2,475,247		I
対象有価証券 カバードワラント	D		J
株券預託証券			
株券関連預託証券	E		K
対象有価証券償還社債	F		L
合計 (株)	M 4,786,247	N	O 220,000
信用取引により譲渡したことに より控除する株券等の数	P		
保有株券等の数(総数) (M+N+O-P)	Q 5,006,247 /		
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L)	R2,475,247 /		

②【株券等保有割合】

発行済株式総数(株) (平成 16 年 1 月 31 日現在)	S 189,157,000
上記提出者の 株券等保有割合(%) (Q/(R+S)×100)	2.61
直前の報告書に記載された 株券等保有割合(%)	5.78

POWER OF ATTORNEY

We, DEUTSCHE ASSET MANAGEMENT LIMITED a company incorporated in England with registration no. 1942566 and whose registered office is at One Appold Street, London EC2A 2UU HEREBY APPOINTS the person set out in Schedule 1 to be its true and lawful attorney (the "Attorney") with full power to act as described in Schedule 2 and to do any and all other acts and things as may be deemed necessary or incidental in relation thereto AND we hereby undertake to ratify everything which the Attorney shall lawfully do or purport to do in connection therewith.

Schedule 1: Name of Attorney

Mr. John Macfarlane
Branch Manager
Deutsche Securities Limited, Tokyo Branch
Sanno Park Tower
2-11-1 Nagatacho
Chiyoda-ku, Tokyo 100-6171
Japan

Schedule 2: Nature of Power

- to make and submit the Notification of the Standardized Dates stipulated in Article 27-26, Paragraph 3 of the Japanese Securities and Exchange Act;
- to make and submit Reports and Notifications stipulated in the Japanese Securities and Exchange Act, Chapter 2-3 the "Disclosure Requirements for the Situation of Substantial Ownership of Shares etc.";
- 3. to send copies of such Notification and Reports; and
- 4. to submit Subsequent Reports concerning the same issue.

IN WITNESS HEREOF we have caused the Common Seal of DEUTSCHE ASSET MANAGEMENT LIMITED to be affixed to this Deed in accordance with English Law on the third day of December, 2002.

THE COMMON SEAL OF DEUTSCHE ASSET MANAGEMENT LIMITED was here unto affixed to this Deed in the presence of:

<u>Directór</u>

print name: MICHAEL WARREN

32/02

Secretary

print name: ADRIAN DYKE

委 任 状

ドイチェ アセット マネジメント リミテッド 名 称 (Deutsche Asset Management Limited)

当社は、下記の者を代理人と定め、日本国における証券取引法第二章の三「株券等の大量保有の状況に関する開示」に定める各種報告書及び届出書の作成及び提出ならびに当該報告書の写しの送付関する権限を委任する。

記

- 1. 代理人の所在地 東京都千代田区永田町二丁目11番1号 山王パークタワー
- 2. 代理人の ドイチェ・セキュリティーズ・リミテッド名 東京支店代表者 日本における代表者 ジョン マクファーレン

以上

4 December 2002

POWER OF ATTORNEY

We, Deutsche Bank AG, Frankfurt, a company incorporated under the laws of the Federal Republic of Germany and having its registered office in 60325 Frankfurt, Taunusanlage 12, with registration no. 30 000 HEREBY APPOINT the person set out in Schedule 1 to be its true and lawful attorney (the "Attorney") with full power to act as described in Schedule 2 and to do any and all other acts and things as may be deemed necessary or incidental in relation thereto AND we hereby undertake to ratify everything which the Attorney shall lawfully do or purport to do in connection therewith.

Schedule 1:Name of Attorney

Mr. John Macfarlane Branch Manager Deutsche Securities Limited, Tokyo Branch Sanno Park Tower 2-11-1 Nagatacho Chiyoda-ku, Tokyo 100-6171 Japan

Schedule 2:Nature of Power

- to make and submit the Notification of the Standardized Dates stipulated in Article 27-26, Paragraph 3 of the Japanese Securities and Exchange Act;
- to make and submit Reports and Notifications stipulated in the Japanese Securities and Exchange Act, Chapter 2-3 the "Disclosure Requirements for the Situation of Substantial Ownership of Shares etc.";
- to send copies of such Notification and Reports; and
- 4. to submit Subsequent Reports concerning the same issue.

IN WITNESS WEREOF, this Power of Attorney has been executed on 4 December 2002.

Deutsche Bank AG

Vorsitzender des Aufsichtsrats: Roll-E. Breuer

Rainer Grimberg

undschul

委 任 状

ドイツ銀行 フランクフルト本店 名 称 (Deutsche Bank AG, Frankfurt)

当社は、下記の者を代理人と定め、日本国における証券取引法第二章の三「株券等の大量保有の状況に関する開示」に定める各種報告書及び届出書の作成及び提出ならびに当該報告書の写しの送付関する権限を委任する。

記

- 1. 代理人の所在地 東京都千代田区永田町二丁目11番1号 山王パークタワー
- 2. 代理人のドイチェ・セキュリティーズ・リミテッド名 東京支店
 代表者 日本における代表者 ジョン マクファーレン

以上

POWER OF ATTORNEY

BY THIS DEED, DEUTSCHE BANK AKTIENGESELLSCHAFT, a corporation duly organised and existing under the law of the Federal Republic of Germany and having its principal place of business at Taunusanlage 12 in the City of Frankfurt (Main) and operating in the United Kingdom under branch number BR000005 at Winchester House, 1 Great Winchester Street, London, EC2N 2DB (the "Company") through its attorneys HEREBY APPOINTS the person named in Schedule 1 to be our true and lawful attorney (the "Attorney") who is authorised on behalf of and in the name of the Company to undertake the acts described in Schedule 2 and to do any and all other acts and things as they may deem necessary or incidental in relation thereto AND the Company hereby undertakes to ratify everything which an Attorney shall lawfully do or purport to do in connection therewith. This Deed shall cease to have effet from the date given in Schedule 3. This Deed shall be governed by and construed in accordance with English law.

Schedule 1

Mr. John Macfarlane
Branch Manager
)eutsche Securities Limited, Tokyo Branch
Sanno Park Tower
2-11-1 Nagatacho
Chiyoda-ku, Tokyo 100-6171
Japan

Schedule 2

- to make and submit the Notification of the Standardized Dates stipulated in Article 27-26, Paragraph 3 of the Japanese Securities and Exchange Act;
- 2. to make and submit Reports and Notifications stipulated in the Japanese Securities and Exchange Act, Chapter 2-3 the "Disclosure Requirements for the Situation of Substantial Ownership of Shares etc.";
- to send copies of such Notification and Reports; and
- 4. to submit Subsequent Reports concerning the same issue.

Schedule 3

TWELVE months from the date of this Deed.

IN WITNESS WHEREOF the Company has executed and delivered this Power of Attorney as a deed on the 170 day of JANVARY 2008.4

EXECUTED as a DEED for and on behalf of DEUTSCHE BANK AG by its duly appointed attorneys:

NAME:

Simon Dedas

Authorised "A" Signatory

NAME:

MORGI

kuns!

Authorised "A" Signatory

In the presence of:

C- M. D. COXEL.

NAME: ADDRESS:

CHERUL SLATER

03 GT WINCHESTER STREET

LONDON ECZP LAX

C.M. Slores.

NAME:

ADDRESS:

CAMPRILL SLATER

23 GT WINCHESTER SMEET

LIGHTON GELLE SAN

委 任 状

ドイツ銀行 ロンドン支店 名 称 (Deutsche Bank AG, London Branch)

当社は、下記の者を代理人と定め、日本国における証券取引法第二章の三「株券等の大量保有の状況に関する開示」に定める各種報告書及び届出書の作成及び提出ならびに当該報告書の写しの送付関する権限を委任する。

記

- 1. 代理人の所在地 東京都千代田区永田町二丁目11番1号 山王パークタワー ------

以上

Deutsche Bank Securities Inc. Global Equities - Compliance 60 Wall Street New York, NY 10005

DEUTSCHE BANK SECURITIES INC.

Tel 1 + (212) 250-2500

POWER OF ATTORNEY

KNOW ALL MEN BY THESE PRESENTS that Deutsche Bank Securities Inc., a corporation duly organized and existing under the laws of the State of Delaware, United States of America, with its principal office located at 60 Wall Street, New York, New York, 10005 U.S.A., does hereby constitute and appoint Mr. John Macfarlane, Branch Manager, Deutsche Securities Limited, Tokyo Branch, Sanno Park Tower, 2-11-1, Nagatacho, Chiyoda-ku, Tokyo 100-6171, Japan, to be its true and lawful attorney-in-fact with the full power and authority to do the following acts:

- 1. to make and submit the Notification of the Standardized Dates stipulated in Article 27-26. Paragraph 3 of the Japanese Securities and Exchange Act;
- 2. to make and submit Reports and Notifications stipulated in the Japanese Securities and Exchange Act, Chapter 2-3 the "Disclosure Requirements for the Situation of Substantial Ownership of Shares etc.":
- 3. to send copies of such Notification and Reports; and
- 4. to submit Subsequent Reports concerning the same issue.

The powers conferred upon the attorney-in-fact may be rescinded by the Corporation at any time and shall terminate automatically when any such attorney-in-fact ceases to be employed by Deutsche Securities Limited, Tokyo Branch.

This Power of Attorney is effective November 26, 2004 and expires one year from the date hereof.

IN WITNESS WHEREOF, Deutsche Bank Securities Inc. has caused this Power of Attorney to be executed and delivered by duly authorized officers on this 30th day of November, 2004.

THE COMMONISEAL OF DEUTSCHE BANK SECURITIES INC. was hereupto affixed to this deed in the presence of:

pher J. Mahon

Mana ling Director

STATE OF NEW YORK

COUNTY OF NEW YORK

On 30th day of November in the year 2004 before me, the undersigned, a Notary Public in and for said state, personally appeared Christopher J. Mahon and John J. Rioux, personally known to me or proved to me on the basis of satisfactory evidence to be the individuals whose names are subscribed to the within instrument and acknowledged to me that they executed the same in their capacities, and that by their signatures on the instrument, the individuals, or the person upon behalf of which the individuals acted, executed the instrument.

Commission Expires November 13, 20 00

委 任 状

名 称 ドイチェ バンク セキュリティーズ インク (Deutsche Bank Securities Inc.)

当社は、下記の者を代理人と定め、日本国における証券取引法第二章の三「株券等の大量保有の状況に関する開示」に定める各種報告書及び届出書の作成及び提出ならびに当該報告書の写しの送付関する権限を委任する。

記

- 1. 代理人の所在地 東京都千代田区永田町二丁目11番1号 山王パークタワー
- 2. 代理人のドイチェ・セキュリティーズ・リミテッド名 東京支店代表者 日本における代表者 ジョン マクファーレン

以上

POWER OF ATTORNEY

We, DEUTSCHE BANK TRUST COMPANY AMERICAS, a company incorporated in the State of New York, United States of America and whose registered office is at 60 Wall Street, New York, New York 10005, HEREBY APPOINTS the person set out in Schedule 1 to be its true and lawful attorney (the "Attorney") with full power to act as described in Schedule 2 and to do any and all other acts and things as may be deemed necessary or incidental in relation thereto AND we hereby undertake to ratify everything which the Attorney shall lawfully do or purport to do in connection therewith.

Schedule 1:Name of Attorney

Mr. John Macfarlane
Branch Manager
Deutsche Securities Limited, Tokyo Branch
Sanno Park Tower
2-11-1 Nagatacho
Chiyoda-ku, Tokyo 100-6171
Japan

Schedule 2:Nature of Power

- to make and submit the Notification of the Standardized Dates stipulated in Article 27-26, Paragraph 3 of the Japanese Securities and Exchange Act;
- to make and submit Reports and Notifications stipulated in the Japanese Securities and Exchange Act, Chapter 2-3 the "Disclosure Requirements for the Situation of Substantial Ownership of Shares etc.";
- 3. to send copies of such Notification and Reports; and
- 4. to submit Subsequent Reports concerning the same issue.

IN WITNESS HEREOF we have caused the Common Seal of **DEUTSCHE BANK TRUST COMPANY AMERICAS** to be affixed to this Deed in accordance with New York Law on the 30th day of September, 2004.

Sonja K. Olsen

THE COMMON SEAL OF DEUTSCHE BANK TRUST COMPANY AMERICAS was here unto affixed to this Deed in the presence of :

Vice President and Assistant Secretary

print name: SANDRA L. WEST

Vice President and Assistant Secretary

print name: SONJA K. OLSEN

State of New York)

one of New York)

On the 30TH day of September in the year 2004 before me, the undersigned, a Notary Public in and for said state, personally appeared Sandra L. West and Sonja K. Olsen, personally known to me or proved to me on the basis of satisfactory evidence to be the individuals whose names are subscribed to the within instrument and acknowledged to me that they executed the same in their capacities, and that by their signatures on the instrument, the individuals, or the persons upon behalf of which the individuals acted, executed the instrument.

lotary Public

JAMES O. WILHELM
Notary Public, State of New York
No. 4726413
Qualified in New York County
Commission Expires May 31, 200

委 任 状

名 称 ドイチェ バンク トラスト カンパニー アメリカス

当社は、下記の者を代理人と定め、日本国における証券取引法第二章の三「株券等の大量保有の状況に関する開示」に定める各種報告書及び届出書の作成及び提出ならびに当該報告書の写しの送付関する権限を委任する。

記

- 1. 代理人の所在地 東京都千代田区永田町二丁目11番1号 山王パークタワー
- 2. 代理人のドイチェ・セキュリティーズ・リミテッド名 東京支店
 代表者 日本における代表者 ジョン マクファーレン

以上